

Biuletyn Jeleniogórski

BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK INFORMACYJNY
ISSN 1898-8059

Jelenia Góra



NR 4 (28)
KWIECIEŃ 2010



FUNDUSZE UNIJNE DLA JELENIEJ GÓRY

*Jeleniogórczanom, jak też mile witanym gościom
 składam życzenia radosnych Świąt Wielkanocnych
 - wypełnionych nadzieją budzącą się wiosny i wiarą
 w sens uniwersalnych wartości,
 codziennego zabiegania oraz osobistych planów.
 Szanowni Państwo, niech towarzyszy nam w te Święta,
 pogoda w sercach, optymizm i ciepło płynące z możliwości
 przebywania w gronie najbliższych oraz przyjaciół.
 Przekonany jestem, że radość Wielkanocna wspierać będzie zamiary
 i pomysłowość całej jeleniogórskiej społeczności.*

*Marek Obrębski
 Prezydent Miasta Jeleniej Góry*

SPIS TREŚCI

Europejskie fundusze

Europejskie fundusze w rozwój
 Jeleniej Góry

1

Turystyka i kultura

Wzmocnienie turystycznej
 i kulturowej atrakcyjności
 Jeleniej Góry

3

Jelenia Góra regionalnym ośrodkiem
 kulturotwórczym

8

Transport i komunikacja

Dostępność
 i bezpieczeństwo komunikacyjne

11

Bezpieczne miasto

13

Mieszkalnictwo

14

Infrastruktura i środowisko

Przyjazne miasto
 i czyste środowisko

15

Ciepłej. Bliżej. Bezpieczniej

16

Edukacja

Nowoczesna edukacja

17

Zestawienie zbiorcze projektów
 Miasta Jeleniej Góry...

III str. okł

Zestawienie zbiorcze projektów
 samorządowych instytucji
 kultury...

III str. okł

Wykaz projektów realizowanych
 w latach 2007-2013
 przez spółki komunalne

III str. okł

Jeżeli chcecie Państwo wyrazić swoje uwagi i opinie, bądź wskazać tematy i zagadnienia jakie winny znaleźć się
 w Biuletynie prosimy o ich przekazanie na adres:

**Wydział Promocji i Polityki Informacyjnej • Urząd Miasta Jelenia Góra • Pl. Ratuszowy 58 • 58-500 Jelenia Góra
 tel. 75 75 46 152 lub na adres e-mail: biuletyn@jeleniagora.pl**

DTP: AD REM Jelenia Góra, tel. 75 75 222 15 • Druk: Drukarnia „APLA” Łomnica, tel. 75 71 30 818 Nakład 5000 egz.



Europejskie fundusze w rozwój Jeleniej Góry

Nadchodzące lata dają samorządom niepowtarzalną okazję na dynamiczny rozwój. Skala, zakres i wysokość funduszy oraz programów Unii Europejskiej pozwalają na poprawę infrastruktury miejskiej, edukacyjnej, turystycznej, kulturowej oraz uzdrowiskowej, w konsekwencji umożliwią rozwój gospodarczy i cywilizacyjny.

Miasto Jelenia Góra ma znaczące, pozytywne doświadczenia w pozyskiwaniu funduszy unijnych. Pierwsze projekty zasilane środkami unijnymi, z funduszy przedakcesyjnych, miasto pozyskało już w 1998 roku. W następnym okresie, zamkniętym w latach 2004-2006, pozyskano środki europejskie na dofinansowanie inwestycji drogowych i uporządkowanie gospodarki wodościekowej aglomeracji miejskiej. Szansa jaka pojawiła się dla Jeleniej Góry w kolejnym okresie planowania Unii Europejskiej na lata 2007-2013, to ogromne wyzwanie dla miasta, regionu i Polski. Kierując się jednym z założeń strategicznym, jeleniogórski samorząd podjął się wysiłku logistycznego, planistycznego i finansowego aby „... Jelenia Góra stała się nowoczesnym, europejskim miastem o wielu funkcjach regionalnych i ponadregionalnych stając się jednym z głównych ośrodków rozwoju Dolnego Śląska”.

Oskali zaplanowanych i realizowanych przedsięwzięć, będziecie Państwo mogli się przekonać po zapoznaniu się z treścią biuletynu, który w całości poświęcony jest jeleniogórskim projektom współfinansowanym środkami Unii Europejskiej.

Pozyskano dotacje unijne i rozpoczął się czas wyťažonej pracy przy ich wykorzystaniu. Wiele zadań już rozpoczęto, inne są w fazie przygotowań a kilka czeka jeszcze na akceptujące rozstrzygnięcia.

Pragniemy przedstawić Państwu informację o aktywności Jeleniej Góry na tle innych gmin Dolnego Śląska w pozyskiwaniu środków UE oraz o stanie zaawansowania poszczególnych jeleniogórskich projektów.

Wysoka pozycja Jeleniej Góry w rankingach wynika z faktu, iż miasto jest wyjątkowo aktywne w skutecznym przygotowaniu wniosków i aplikowaniu o ośrodki UE. Jelenia Góra przygotowała (jako samodzielny beneficjent lub partner) oraz zarządza 41. projek-

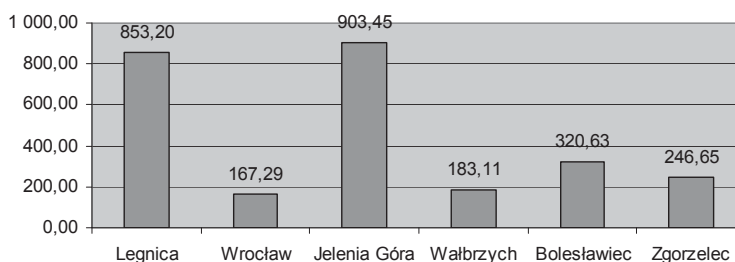
Jelenia Góra na tle gmin miejskich województwa dolnośląskiego
wg sumy dofinansowania z Regionalnego Programu Operacyjnego 2007-2013
(stan na styczeń 2010 r.)

Miasto	Gmina – miejsce realizacji projektów	Kwota dofinansowania na jednego mieszkańca (PLN)	Łączna suma dofinansowania (PLN)
Wrocław	Gmina miejska	167,29	105 764 946
Jelenia Góra	Gmina miejska	903,45	77 134 731
Wałbrzych	Gmina miejska	183,11	22 325 087
Zgorzelec	Gmina miejska	246,65	7 898 771
Bolesławiec	Gmina miejska	320,63	12 871 979
Legnica	Gmina wiejska	853,2	89 150 520

Źródło: Opracowanie własne na podstawie UM RPO WD

Jelenia Góra zajmuje drugie miejsce po Wrocławiu pod względem kwoty otrzymanego dofinansowania z RPO WD 2007-2013. Jednak pod względem wielkości dofinansowania przypadającego na jednego mieszkańca zajmuje niepodzielnie pierwsze miejsce w rankingu dolnośląskich gmin miejskich.

RANKING WG DOFINANSOWANIA PRZYPADAJĄCEGO NA
JEDNEGO MIESZKAŃCA W PLN W RAMACH RPO WD 2007-2013
(stan na styczeń 2010)



tami, z których 20. ma już podpisane umowy o dofinansowanie na łączną (z Unii Europejskiej i budżetu państwa) kwotę 115.989.788,50 zł. W ramach poszczególnych programów udział projektów z przyznaniem dofinansowania przedstawia się następująco: Regionalny Program Operacyjny Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013 – kwota 81.207.524,27 zł; Program Operacyjny Kapitał Ludzki – 6 projektów oświatowych – kwota dofinansowania 8.783.364,38 zł; Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Czeska – trzy projekty na kwotę dofinansowania 1.309.878,84 zł; natomiast Program Współpracy Transgranicznej Polska-Saksonia 2007-2013 obejmuje jeden projekt (rewitalizacja brakowego zespołu kaplic nagrobnych przy Kościele Garnizonowym na kwotę dofinansowania 6.699.071,00 zł. Natomiast w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka – dofinansowanie w wysokości 40% wartości projektu, tj. 17.989.950,00 zł otrzymały „Termy Cieplickie – Dolnośląskie Centrum Rekreacji Wodnej” – podpisano umowę.

W powyższym kontekście warto wymienić imiennie te projekty, które zostały zakwalifikowane do realizacji i otrzymały dotację:

Projekty, które otrzymały dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego:

- Budowa obwodnicy południowej etap I;
- Nowoczesna infrastruktura edukacyjna kształcenia zawodowego w Jeleniej Górze;
- Poprawa standardu infrastruktury bezpieczeństwa, jako element wzmocnienia potencjału turystycznego Dolnego Śląska;
- Udostępnianie szlaków do aktywnej turystyki rowerowej, jako uzupełnienie oferty turystycznej miasta Jelenia Góra ETAP II;
- Zespół pocysterski w Jeleniej Górze – Cieplicach;

- Modernizacja Centrów Kształcenia Zawodowego na Dolnym Śląsku;
- Monitoring rejonów turystycznych Miasta Jeleniej Góry;
- Poprawa infrastruktury edukacyjnej Zespołu Szkół i Placówek Specjalnych przy ul. Kruszwickiej w Jeleniej Górze;
- Uatrakcyjnienie turystyczne Uzdrowiska Cieplice poprzez rewitalizację parków zdrojowych – etap I Rewitalizacja Parków Zdrojowych;
- XXXIX Jeleniogórskie spotkania Teatralne;
- ZOBACZYĆ KRAJOBRAZ – DOTKNAĆ PRZESZŁOŚĆ – wykorzystanie potencjału kultury i dziedzictwa przeszłości Subregionu Karkonosze i Góry Izerskie.

W fazie oceny znajduje się projekt Jeleniogórski Trakt Śródmiejski.

Lokalny Program Rewitalizacji:

Projekty po ocenie formalnej i merytorycznej rekomendowane do dofinansowania:

- Przebudowa ulic Kilińskiego i Pijarskiej w Jeleniej Górze;
- Przebudowa ulicy Powstańców Śląskich wraz z budową łącznika do ulicy Waryńskiego w Jeleniej Górze;
- Renowacja budynków socjalnych przy ul. Powstańców Śląskich 4a, 7, 23, 24 w Jeleniej Górze;
- Renowacja budynków socjalnych przy ul. Lwóweckiej 19, 21, 29, 31, 33, 35;
- Renowacja budynków socjalnych przy ul. Weigla 26, 28, 30, 32 w Jeleniej Górze;
- Renowacja budynku przy ul. Drzymały 11-13 w Jeleniej Górze;
- Renowacja budynków przy ul. Drzymały 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14 w Jeleniej Górze;
- Renowacja budynków przy ul. Flisaków 4, 6, 8 w Jeleniej Górze;
- Renowacja budynków przy ul. Złotniczej 2, 4, 6, 8, 10 w Jeleniej Górze;
- Odbudowa kanału Młynówka rzeki Bóbr w Jeleniej Górze wraz z zagospodarowaniem terenów nadbrzeżnych;

- Rozwój bazy dydaktycznej Zespołu Szkół Technicznych Mechanik przy ulicy Obrońców Pokoju w Jeleniej Górze.

Projekty zaakceptowane i dofinansowane z Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska

- Atrakcyjni sąsiedzi pogranicza polsko-czeskiego, promocja miast Jeleniej Góry i Semily;
- Szlakiem wień widokowych pogranicza polsko-czeskiego;
- Turystyka rowerowa motorem rozwoju Kotliny Jeleniogórskiej – promocja Euroregionalnych tras;
- Transgraniczna Olimpiada Młodzieżowa Miast Partnerskich.

Projekty w fazie oceny:

- a) Polsko-Czeskie spotkania z kinem niezależnym
- b) Rewitalizacja obiektów sportowych w Jabloncu nad Nisou i w Jeleniej Górze-Sobieszowie.

Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia

Projekty, które otrzymały dofinansowanie:

- Rewitalizacja zespołu barokowych kaplic nagrobnych w Jeleniej Górze wkładem w ochronę europejskiego dziedzictwa kulturowego
- Od fundamentów po szczyty

Program Operacyjny Innowacyjna Gospodarka

- Termy Cieplickie Dolnośląskie Centrum Rekreacji Wodnej – projekty otrzymał dofinansowanie. Europejski Obszar Gospodarczy – Norweski Mechanizm Finansowy – projekt realizowany;
- Rozbudowa Teatru Zdrojowego w Jeleniej Górze – modernizacja Teatru.

Wzmocnienie turystycznej i kulturowej atrakcyjności Jeleniej Góry

W koncepcjach rozwoju miasta zakłada się wzmocnienie Jeleniej Góry, jako regionalnego ośrodka ruchu turystycznego. Planuje się sukcesywne uatrakcyjnianie miasta – jego środowiska wizualnego i kulturowego, wspieranie rozbudowy obiektów i urządzeń służących turystom. Miasto Jelenia Góra, jak i cały region jeleniogórski, posiada duży potencjał kulturalny. Atutem regionu w sferze kultury są liczne elementy dziedzictwa kulturowego oraz bogata sieć instytucji. Rozwój w tym obszarze podnosi atrakcyjność i umacnia wizerunek regionu, jako dobrego miejsca do lokowania inwestycji. Szczególny nacisk położono na renowację i rewitalizację obiektów zabytkowych oraz rozwój turystyki w obszarze Cieplic. Zamiarem jest stworzenie z obszaru Uzdrowska Cieplice „Markowego produktu turystycznego” nie tylko Jeleniej Góry lecz również Dolnego Śląska.



INNOWACYJNA GOSPODARKA
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



INWESTUJEMY W WASZĄ PRZYSZŁOŚĆ

I. „Termy Cieplickie – Dolnośląskie Centrum Rekreacji Wodnej”

Jest gotowy do realizacji, umowa o dofinansowanie została podpisana. W styczniu br. został ogłoszony przetarg nieograniczony na wyłonienie Inżyniera Kontraktu. Wybór Wykonawcy robót budowlano-montażowych nastąpi nie później niż 30 czerwca 2010 roku.

Projekt zakłada wykonanie całorocznego, ekologicznego kompleksu basenowo-rekreacyjnego, wykorzystującego zasoby cieplickich wód termalnych, o właściwościach leczniczych i profilaktycznych. Na poziomie parteru zaprojektowano:



cze, grzybek i grotą wodną,

- brodzik nr 1 o powierzchni lustra wody 30,08 m² i głębokości 0,60 m, wyposażony w zjeżdżalnię „Wąż” oraz tryskacz „Pingwin”,
- brodzik nr 2 o powierzchni lustra wody 29,18 m² i głębokości 0,40 m,
- basen termalny nr 1 o powierzchni łącznej 78,25 m² i głębokości 1,20 m, w tym powierzchnia basenu wewnątrz obiektu to 40,0 m² połączona z częścią zewnętrzną o powierzchni 38,25 m², wyposażony w atrakcje wodne typu gejzery-masaże,

- halę basenową dominującą w projektowanej bryle obiektu,
- basen rekreacyjny w kształcie nieregularnym wykonany ze stali nierdzewnej o powierzchni lustra wody 438,06 m² i głębokości od 1,10 m do 1,60 m, wyposażony w cztery tory do pływania o długości 25,0 m oraz atrakcje wodne typu: leżanki wodne, dzika rzeka, gejzery wodne, tryska-

- basen termalny nr 2 wewnętrzny z aneksem zewnętrznym o powierzchni 177,0 m² i głębokości 1,10 m, wyposażony w atrakcje wodne typu tryskacze. Basen wewnętrzny o powierzchni 56,55 m² połączony jest łącznikiem z basenem zewnętrznym o powierzchni 119,1 m², który wyposażony będzie w zjeżdżalnię pontonową, zjeżdżalnię rurową,



- zespół rekreacyjny zewnętrzny:
- basen zewnętrzny duży – o powierzchni 334,35 m² i głębokości 1,1 m, połączony z basenem termalnym,
- przebieralnie zewnętrzne.

Na poziomie piętra projektowany jest:

- zespół gastronomiczny z zapleczem (bar-kawiarnia, z salą konsumpcyjną dla około 40 osób), antresola widokowa, ogólnodostępny zespół sanitarno-higieniczny.

- Całkowity koszt realizacji projektu
- opiewa na kwotę
- 55.329.420,00 PLN,
- przy czym dofinansowanie wyniesie
- 17.989.950,00 PLN.

II. „Rewitalizacja ośrodków sportowych w Jeleniej Górze i w Jabloncu nad Nisou”

Projekt realizowany będzie w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013 z czeskim miastem Jablonec nad Nisou, które będzie pełniło rolę Partnera Wiodącego oraz Stowarzyszeniem MKS „Karkonosze” Sporty Zimowe – jeleniogórskiego partnera projektu.

Projekt zakłada:

- wytyczenie i oznakowanie ok. 38 km tras narciarstwa biegowego z ewentualnym docelowym zwiększeniem do 50 km,
- budowę trasy do nartorolek i rolek o długości około 2 km,
- budowę placu rekreacji i wypoczynku w Jeleniej Górze – Sobieszowie,
- budowę budynku obsługi zawodów oraz innych imprez organizowanych przez Miasto Jelenią Górę oraz Kluby Sportowe,
- budowę parkingów dla samochodów osobowych oraz autokarów,
- czeski partner projektu – miasto Jablonec nad Nisou przewiduje rewitalizację ośrodka sportowego w Jabloncu na miejski park wypoczynku i rekreacji poprzez m. in. odtworzenie zniszczonych obiektów sportowych oraz zmianę ich funkcji,
- w ramach projektu zorganizowane zostanie 6 imprez sportowych po stronie czeskiej oraz 6 po stronie polskiej w roku 2012 oraz 2013,

a przez kolejne 5 lat trwania projektu w każdym kolejnym roku zakłada się organizację 4 imprez (po 2 w każdym kraju),

- wydany zostanie folder o obu ośrodkach sportowych (3 języki).

Projekt będzie realizowany w latach 2009-2013.

- Całkowity zaplanowany koszt projektu wynosi około
- 7.000.000,00 PLN
- Koszt polskiego Partnera
- – Miasta Jeleniej Góry – wstępnie oszacowany został na około
- 1.050.000,00 PLN, koszty w podobnej wysokości poniesie czeski partner. Dofinansowanie z POWT
- wyniesie 5.950.000,00 PLN

Projekt jest w fazie oceny formalnej i merytorycznej.

III. „Uatrakcyjnienie turystycznie Uzdrowiska Cieplice poprzez rewitalizację parków zdrojowych – Etap I Rewitalizacja Parku Zdrojowego”.

Projekt zakłada przeprowadzenie rewitalizacji Parku Zdrojowego o powierzchni około 17 ha, gdzie podstawowym szkieletem działań będzie odbudowa układu dróg i ścieżek z początku XX wieku. Nawierzchnie wykonane będą z tzw. naturalnego, ulepszanego kruszywa jak dla nawierzchni żwirowej, łączony kostką granitową i obrzeżem gazonowym grubości 6 cm. Wnętrza parkowe wzbogacone zostaną barwnymi rabatami roślin bylinowych i grupami krzewów ozdobnych. Istniejąca fontanna zostanie zastąpiona trzema fontannami otoczonymi parterami kwiatowymi. Zakłada się rów-



nież przywrócenie funkcji istniejącego i obecnie nieczynnego układu zbiorników wodnych, co niewątpliwie podniesie atrakcyjność Parku. Zaprojektowano przywrócenie ażurowego, kutego ogrodzenia parkowego. W projekcie zaplanowano jednorodnie stylistycznie nowe elementy małej architektury, takie jak:

- Modernizację oświetlenia alejek parkowych i montaż 136 sztuk stylizowanych lamp oświetleniowych
- Iluminację pomników, bram wejściowych, mostków oraz drzew,
- Budowę 3. nowych fontann
- 220 sztuk stylizowanych ławek parkowych
- 220 sztuk stylizowanych koszy na śmieci,
- Uruchomienie automatycznej, bezobsługowej toalety w kształcie i materiałach nawiązujących do zabytkowego charakteru parku.

- Całkowita wartość projektu:
- 14.908.500 PLN
- Kwota dofinansowania:
- 10.435.950 PL

Termin realizacji: Wyłoniony został Inżynier Kontraktu, który w imieniu Miasta prowadzić będzie całokształt spraw związanych z prawidłową realizacją zadania.

Rozpoczęcie realizacji: II kwartał 2010 r.

Zakończenie projektu: marzec 2012

IV. „Zespół pocysterski w Jeleniej Górze”

Głównym celem projektu jest poprawa stanu zasobów dziedzictwa kulturowego jako podstawy aktywności kulturalnej dzielnicy uzdrowskiej Miasta Jeleniej Góry i wzmocnienie wizerunku oraz atrakcyjności turystycznej Cieplic. Projekt realizowany będzie w obrębie zabytkowego XVIII wiecznego zespołu budynków dawnego klasztoru pocysterskiego.

Prace obejmą:

- wymianę okien w częściach przynależnych do Miasta i do Parafii Ojców Pijarów,
- renowacji zabytkowej dzwonnicy na wejściu do zespołu pocysterskiego,
- gruntowna przebudowa dachu budynku klasztornego, w nawiązaniu do koloru i stylistyki wykonanych prac na części przynależnej do Parafii,



- zakup niezbędnego wyposażenia i mebli pod potrzeby planowanych do ulokowania instytucji kultury,
- zagospodarowanie terenu od strony ulicy Cieplickiej (przebudowa ogrodzenia z zamontowaniem kutej bramy i furtki, utworzenie pasażu rekreacyjnego i strefy odpoczynku i relaksu.

Docelowo, w zmodernizowanym obiekcie będą miały swoje siedziby: Muzeum Przyrodnicze oraz Cieplickie Centrum Kultury „Przystań Twórcza”. Obiekty zespołu klasztornego staną się atrakcją turystyczną na „Południowo-Zachodnim Szlaku Cystersów”.

- Całkowita wartość projektu:
- 16.448.462,00 PLN
- Kwota dofinansowania:
- 11.513.923,40 PLN

Terminy realizacji:

Rozpoczęcie realizacji: IV kw. 2010 r.

Zakończenie projektu: marzec 2012 r.

Realizacja przedsięwzięcia rozpocznie się w drugim kwartale 2010 roku.



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft/ Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość



V. „Od fundamentów po szczyty”

Renowacja, modernizacja i innowacja w obiektach i współpracy kulturalnej Jeleniogórskiego Centrum Kultury oraz Steinhaus e.V. Bautzen.

Projekt obejmuje działania remontowe i inwestycyjne obiektu JCK przy ul. Bankowej 28/30, inwestycje oraz przedsięwzięcia dotyczące wymiany kulturalnej w ramach trzyletniej współpracy 2010-2012 Jelenia Góra – Bautzen.

W ramach projektu planowane są następujące zadania: przebudowa i modernizacja budynku JCK przy ul. Bankowej 28/30

- przebudowę i remont elewacji, dachu i piwnic – z termomodernizacją,
- remont instalacji wewnętrznych obiektu,
- kompleksowa modernizacja sali wi-

dowskowej z zapleczem technicznym,

- remont Klubu Kwadrat, przestrzeni ekspozycyjnych (galerie), oraz sal dydaktycznych,
- modernizacja i przebudowa (zwiększającą funkcjonalność) pomieszczeń biurowych,
- dostosowanie obiektu dla potrzeb osób niepełnosprawnych,
- wyposażenie obiektu w sprzęt techniczny i użytkowy według współczesnych standardów.

Projekt przewiduje w okresie trzech lat współpracy wspólną realizację kilkudziesięciu wydarzeń artystycznych i edukacyjnych o szerokim zakresie i obszarze oddziaływania.

Oferta programowa skierowana jest do wszystkich mieszkańców Jeleniej Góry i Bautzen, jak i całego obszaru pogranicza.

Projekt Jeleniogórskie Centrum Kultury w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007-2013, jako projekt wspólny JCK, Socjokulturalnego Centrum Steinhaus e.V. Bautzen i Miasta Bautzen.

- Całkowity koszt projektu po stronie
- JCK 6.605.000,00 PLN
- z tego: udział budżetu Miasta Jeleniej Góry: 990.750,00 PLN
- Dofinansowanie z POWT:
- 5.615.000,00 PLN
- Realizacja projektu: 2010-2012

VI. „Południowo-Zachodni Szlak Cystersów”

Od 2008 roku samorządy województw dolnośląskiego, opolskiego, śląskiego i małopolskiego wspólnie z Regionalnymi Organizacjami Turystycznymi działającymi na terenie wymienionych województw, tworzą produkt turystyczny „Południowo-zachodni szlak Cystersów”, biegnący przez główne korytarze tranzytowe EURO 2012. Szlak przebiegać będzie przez obiekty pocysterskie zlokalizowane na terenie ww. województw oraz w sąsiedztwie 11 obiektów wpisanych na listę światowego dziedzictwa kultury UNESCO. Na szlaku powstanie podstawowa infrastruktura turystyczna tj. parkingi z wyposażeniem, sanitariaty, punkty infor-

macji turystycznej, oznakowanie szlaku z charakterystycznymi logami. Obiekt pocysterski w Jeleniej Górze – Cieplicach znajduje się na trasie szlaku obok tak znaczących obiektów cysterskich jak klasztory w: Krzeszowie, Wągrowcu, Ludźmierzu, Mogile, Jemielnicy, Henrykowie, Kamieńcu Ząbkowickim, Lubiążu czy Trzebnicy.

W ramach projektu Jelenia Góra planuje budowę **dwóch parkingów**: przy ul. Podgórzynskiej i przy ul. Oskara Langego z nowoczesnym sanitariatem, **utworzenie profesjonalnego Punktu Informacji Turystycznej w Cieplicach** oraz umiejscowienie 4 infokiosków.

Planowany termin złożenia wniosku przez lidera (Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego) projektu do Polskiej Organizacji Turystycznej to czerwiec 2010 roku. Po weryfikacji i podjęciu decyzji o dofinansowaniu projektu, rzeczowa realizacja zadania w Jeleniej Górze może rozpocząć się w IV kwartale br.



VII. Renowacja i modernizacja zabytkowego Teatru Zdrojowego

prowadzona jest w ramach projektu „Rozbudowa Teatru Zdrojowego w Jeleniej Górze – modernizacja Teatru Zdrojowego”.

Z uwagi na wartość architektoniczną XIX-sto wiecznego Teatru Zdrojowego w Jeleniej Górze – Cieplicach ważne jest uratowanie substancji zabytkowej przed degradacją i tym samym zachowanie kulturowego dziedzictwa Dolnego Śląska.



Prace konserwatorskie rozpoczęły się w marcu 2010 roku.

Sezon teatralny 2011/2012 będzie realizowany już w nowym, odrestaurowanym i zmodernizowanym obiekcie Teatru Zdrojowego w Cieplicach.

- Całkowita wartość robót:
- 11.747.700,00 PLN
- Kwota dofinansowania z MF EOG:
- 1.918.357 EURO co stanowi około
- 7.551.038,00 PLN
- Terminy realizacji: II półrocze 2009
- r. – kwiecień 2011 r.

VIII. „Udostępnienie szlaków do aktywnej turystyki rowerowej jako uzupełnienie oferty turystycznej Miasta Jelenia Góra”

Dwa szlaki ścieżek rowerowych zostaną wybudowane na jeleniogórskim

Zabobrze. Umiejscowiono je po obu stronach obwodnicy miasta Jelenia Góra oraz w ciągu ulicy Ogińskiego i Łącznej, w miejscach tłumnie odwiedzanych przez mieszkańców tego największego osiedla mieszkaniowego.

Wybudowane szlaki turystyczne służyć będą

nie tylko rowerzystom. Będą z nich mogły korzystać osoby uprawiające inne, aktywne formy wypoczynku takie jak: nartorolki, rolki, wędrowki piesze, a w okresie zimowym narciarstwo biegowe. Ponadto na ścieżce zostanie wyznaczony, poziomo oznakowany specjalny pas ruchu dla osób niepełnosprawnych oraz osób uprawiających nordic – walking. Ścieżki wykonane będzie w technologii asfaltobetonu na podbudowie tłucznia.

Budowa szlaków do uprawiania turystyki aktywnej umożliwi połączenie miejsc kluczowych z punktu widzenia ruchu rowerowego oraz włącznie się do sieci międzynarodowych tras rowerowych okalających Jelenią Górę np. ER-6 i ER-2.

Na trasach zaprojektowano cztery miejsca do wypoczynku, w których posadowione będą: ławka, kosz na śmieci, oraz stojak rowerowy.

Łączna długość ścieżek rowerowych to 5,10 km, w tym o szerokości 2,5 m – 2,85 km i szerokości 3,5 m – 2,25 km.



- Całkowita wartość projektu:
- 3.000.000,00 PLN
- Kwota dofinansowania:
- 2.048.200,00 PLN
- Rzeczowe rozpoczęcie realizacji:
- II kwartał 2010 r.
- Zakończenie projektu: październik
- 2010 r.

CZ PL CII 3/Cel 3
2007-2013

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PRZECIĄGAMY GRANICE

IX. Szlakiem wież widokowych – Wieża na Wzgórzu Krzywoustego

W ramach projektu „Szlakiem wież widokowych pogranicza polsko-czeskiego” z Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska-Rzeczpospolita Polska, realizowana jest renowacja wieży widokowej na Wzgórzu Krzywoustego, zwanym popularnie „Grzybkiem”.

W grudniu 2009 r. dokonano odbioru technicznego remontowanej wieży widokowej na Wzgórzu Krzywoustego.



Wieża została odrestaurowana, nadano nowy koloryt elewacji oraz zmieniono pokrycie daszku. Zamontowano latarnie oświetlające wieczorem drogę do budowli. Wnętrze wieży posiada nowe, stabilne schody z bezpiecznymi barierkami. Wyremontowano balkon widokowy. Projekt przewiduje wykonanie makiety z piaskowca przedstawiającej zarys otaczających pasm górskich. Makieta gotowa będzie do czerwca 2010 r.

Miejska wieża widokowa – Wieża Kościółka Św. Anny przy Bramie Wojanowskiej

zostanie w bieżącym roku poddana renowacji (elewacja zewnętrzna), ze środków własnych miasta. Zaplanowano przeprowadzenie prac restauratorskich murów kamiennych wieży oraz naprawę mechanizmu zegara i na ten zakres prac zagwarantowano środki w budżecie miasta.



- Koszt planowany: 80 tys. PLN
- Termin realizacji: maj 2010 – listopad 2010

- Całkowita wartość projektu:
- 330 984 EURO
- Dofinansowanie z EFRR:
- 281 336 EURO
- Projekt realizowany

X. „Zobaczyć krajobraz – dotknąć przeszłość – wykorzystanie potencjału kultury i dziedzictwa przeszłości na terenie Subregionu Karkonosze i Góry Izerskie”

Liderem projektu jest Gmina Miejska Świeradów Zdrój. Oprócz lidera i Miasta Jeleniej Góry w projekcie uczestniczą również Janowice Wielkie, Kowary, Mirsk. Projekt zakłada przeprowadzenie prac adaptacyjno-konserwatorskich Wieży Zamkowej, znajdującej

się w Jeleniej Górze przy ulicy Jasnej. Prace obejmować będą konserwację i restaurację zabytkowych ścian wieży, odbudowę korony wieży, dobudowanie do istniejącej struktury murów wieży, drewnianych galerii komunikacyjnych (schodów) wraz z zabezpieczeniami, poręczami i daszkami, prowadzącymi na taras widokowy. Wykonana zostanie instalacja oświetleniowa ciągów komunikacyjnych, a także wnętrza wieży.

- Całkowity koszt projektu dla Miasta
- Jelenia Góra: 855.420 PLN
- Kwota dofinansowania: 598.720 PLN

Terminy realizacji:

Data rzeczowego rozpoczęcia: II kw. 2010 r.

Data zakończenia realizacji działań miasta Jeleniej Góry: IV kw. 2011 r.



SNPL
2007-2013



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft!
Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość

XI. „Rewitalizacja zespołu barokowych kaplic nagrobnych w Jeleniej Górze wkładem w ochronę europejskiego dziedzictwa kulturowego”

Partnerem przy realizacji projektu jest Stowarzyszenie Pielęgnacji Sztuki Śląskiej VSK z Goerlitz. Miasto uzgodniło z Partnerem harmonogram działań na 2010 rok i określiło szczegóły dalszej współpracy.



Odrestaurowane zostaną zabytkowe kaplice nagrobne, wykonane nowe alejki parkowe, nasadzone zostaną krze-

wy ozdobne i zamontowane parkowe ławeczki. Teren nekropolii zostanie rozświetlony poprzez wymianę słupów oświetleniowych i zamontowanie energooszczędnych opraw nawiązujących kształtem i wykończeniem do charakteru miejsca. Kapliczki po restauracji będą iluminowane światłem ledowym. Wewnątrz kaplic zostaną umieszczone rzeźby i ozdobne elementy kamieniarskie.

Wydana zostanie monografia o jeleniogórskiej nekropolii w czterech wersjach językowych, opisująca historię świątyni i otaczającego ją terenu.

- Całkowity koszt projektu to
- 7.881.260,00 PLN, z czego
- 6.699.070,00 PLN stanowi
- dofinansowanie z Europejskiego
- Funduszu Rozwoju Regionalnego
- w ramach Programu Operacyjnego
- Współpracy Transgranicznej
- Polska-Saksonia 2007-2013.

Zakończenie prac restauratorskich zaplanowano na grudzień 2012 roku.

XII. SPOTKANIA — tradycja, kultura i codzienność na czesko-polskim pograniczu

Na projekt składają się zadania inwestycyjne oraz programowe. Zakres zadań inwestycyjnych obejmuje: remont i modernizację sali widowiskowej oraz wyposażenie pomieszczeń Miejskiego Domu Kultury „Muflon” w Jeleniej Górze. Składa się on z wielu działań realizowanych przez 3 lata (2010-2012), do których należą m.in. Spotkanie z folklorem, Spotkanie z muzyką, Spotkanie z fotografią, Spotkanie z filmem.

- Całkowita wartość projektu:
- 1.930.000 EURO
- Kwota dofinansowania PO WT Polska – Czechy: 1.640.000 EURO
- Planowany termin realizacji:
- czerwiec 2010 – grudzień 2012

Projekt inwestycyjny i programowy Miejskiego Domu Kultury „Muflon” znajduje się w fazie oceny formalnej.

JELENIA GÓRA regionalnym ośrodkiem kulturotwórczym

Projekt: XXXIX JELENIOGÓRSKIE SPOTKANIA TEATRALNE — zadanie zrealizowane

XXXIX Jeleniogórskie Spotkania Teatralne odbyły się w dniach 3-11 października 2009 i wystąpiło na nich 10 teatrów (oprócz Teatru im. C.K. Norwida), w tym dwa zagraniczne:

1. Teatr Woskresinnia z Ukrainy
2. Teatr z Görlitz

Zaprezentowanych zostało 15 spektakli, w tym: na Dużej Scenie – 8 spektakli, na Scenie Studyjnej – 6 spektakli.

W wynajętym pomieszczeniu (hanger na Górze Szybowcowej) – 1 spektakl.

Dwa spektakle zostały zagrane dla ograniczonej widowni:

1. Teatr Współczesny, Warszawa – John Murrell MIMO WSZYSTKO (tylko parter)
2. Teatr z Görlitz – (widownia na Dużej Scenie),
3. Teatr im. S. Jaracza, Łódź – (widownia na Dużej Scenie).

Ogółem spektakle Jeleniogórskich Spotkań Teatralnych obejrzało ponad 2000 widzów. Podczas 39. JST pracowało Młodzieżowe Jury Festiwalu powołane spośród młodzieży szkół licealnych skupionej wokół edukacyjnej działalności Teatru im. Cypriana Kamila Norwida w Jeleniej Górze.

Laureatem plebiscytu publiczności w Teatrze im. Cypriana Kamila Nor-

wida w Jeleniej Górze został spektakl „Niżyński” w reż. Waldemara Zawodzieńskiego Teatru im. S. Jaracza w Łodzi. Drugie miejsce zajął spektakl „Lacrimosa” w reżyserii Grzegorza Brała z Teatru Pieśń Kozła we Wrocławiu. Trzecie miejsce zajął spektakl „Mimo wszystko” Teatru Współczesnego w Warszawie.

Młodzieżowe Jury po obejrzeniu spektakli konkursowych postanowiło: przyznać nagrodę za najlepszą kreację dla Kamila Maćkowiaka za rolę Wacława Niżyńskiego w spektaklu „Niżyński” w reż. Waldemara Zawodzieńskiego z Teatru im. S. Jaracza w Łodzi.

Wyróżnienie otrzymała Maria Pakulnis za kreację Marty Gajko w przedstawieniu „Trash story” w reż. Eweliny

Pietrowiak Teatru Ateneum w Warszawie.

- Wartość całkowita zadania:
- 290.745,01 PLN (kwota z wniosku)
- Udział własny: 78.961,00 PLN
- Pofinansowanie: 154.974,84 PLN
- Termin realizacji:
- 3-11 października 2009

Projekt: FESTIWAL TEATRÓW WEDRUJĄCH

Festiwal Teatrów Wędrujących zaplanowano w terminie od 5 do 8 sierpnia 2010 r. Zakłada się udział od 12 do 15 zespołów teatralnych w tym zespołów zagranicznych od 8 do 10. Większość przedstawień tj. 4-5 dniennie tradycyjnie odbywać się będzie w godzinach popołudniowych i wieczornych w samej Jeleniej Górze. Przewaga prezentacji odbędzie się na pl. Ratuszowym w Jeleniej Górze w terminie od 6 do 8 sierpnia. Teatry uliczne w gminach tj. Lwówek Śląski, Gryfów Śląski, Wleń i Lubań będzie można zobaczyć na rynkach tych miast w terminie od 5 do 8 sierpnia. Przewiduje

się zagranie przynajmniej 1 spektaklu dziennie w jednej z gmin.

Realizacja projektu na ulicach miasta Jelenia Góra, Gryfowa Śląskiego, Lwówka Śląskiego, Lubania i Wlenia polegać będzie na prezentacji dorobku artystycznego grup teatralnych. Organizowana impreza będzie okazją do bliższego kontaktu i wzajemnego poznania wszystkich grup społecznych, które w różnym stopniu interesują się sztuką uliczną. Jednocześnie będzie to dla mieszkańców i licznych turystów doskonała okazja spędzenia przyjemnie letniego, wakacyjnego weekendu w stolicy Karkonoszy.

- Wartość całkowita zadania:
- 550.000,01 PLN
- Wnioskowana kwota dofinansowania: 366.100,00 PLN
- Projekt Teatru im. C.K. Norwida
- w Jeleniej Górze w ocenie formalnej
- RPO WD.
- Termin realizacji:
- od 5 do 8 sierpnia 2010 r.

Projekt: POLSKO-CZESKIE SPOTKANIA Z KINEM NIEZALEŻNYM

W ramach projektu planowane jest zorganizowanie dwuletniego cyklu różnorodnych wydarzeń, które będą się odbywały zarówno w Ostrawie jak i w Jeleniej Górze. Na główne działania projektu złożą się:

- Międzynarodowy Festiwal Filmów Studenckich OSTRAVA – PICTURE (w listopadzie 2010 i 2011 roku),
- Międzynarodowy Festiwal Filmowy ZOOM – ZBLIŻENIA w Jeleniej Górze (luty 2011 i 2012),
- towarzyszące im polsko-czeskie warsztaty filmowe dla młodzieży (w sumie 4 edycje – dwie w Czechach i dwie w Polsce),
- planowane są też organizowane w ciągu całego trwania projektu wydarzenia o charakterze artystycznym (koncerty) i edukacyjnym: spotkania z polskimi twórcami kina w Ostrawie i czeskimi twórcami w Jeleniej Górze, prezentacje wartościowych filmów, także z nurtu niezależnego, w krajach partnerskich, a także po-

kazy filmów nagrodzonych podczas festiwalowych konkursów, seminaria i warsztaty poświęcone filmowi, panele dyskusyjne i imprezy o charakterze integracyjnym. Główną grupę docelową projektu stanowią młodzi ludzie z obszaru pogranicza polsko-czeskiego zainteresowani sztuką filmową, tworzeniem filmów oraz współpracą z rówieśnikami, filmowcy amatorzy z innych krajów, turyści krajowi i zagraniczni oraz społeczność lokalna Jeleniej Góry i Ostrawy, gdzie odbywać się będą wszystkie działania projektowe. Jako że formuła konkursu jest otwarta, mogą w nim brać udział także przedstawiciele innych krajów.

Przewiduje się, że w projekcie weźmie udział ok. 400 uczestników oraz ok. 4000 widzów.

Czas realizacji projektu: maj 2010 – kwiecień 2012

Projekt złożony w ramach programu: POWT Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013 – ocenie formalnej

Partner wiodący: Osiedlowy Dom Kultury w Jeleniej Górze

Partner projektu: Centrum Kulturalno-Edukacyjne „Morawska Ostrawa” (Ostrawa)

- Całkowity koszt projektu:
- 184.081,56 EURO (699.509 PLN)
- Koszt ponoszony przez stronę polską: 102.631,56 EURO (389.999 PLN)
- Koszt ponoszony przez stronę czeską: 81.450 EURO (309.510 PLN)
- Wkład ODK:
- 13.815 EURO (52.500 PLN)
- Kwoty dofinansowania z EWT:
- 586.500 PLN
- – w tym dla strony polskiej:
- 297.500 PLN
- – w tym dla strony czeskiej:
- 289.000 PLN

Projekt: MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FILMOWY „ZOOM-ZBLIŻENIA”

W ramach Festiwalu odbywały się Międzynarodowe Warsztaty Filmowe dla Młodych Twórców (16-21.02.2010 r.), warsztaty krytyki filmowej (18-21.02.2010 r.) oraz

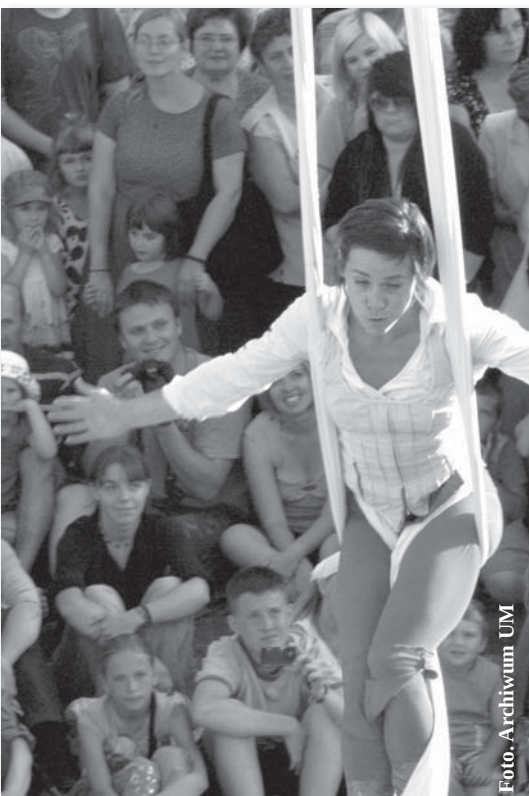
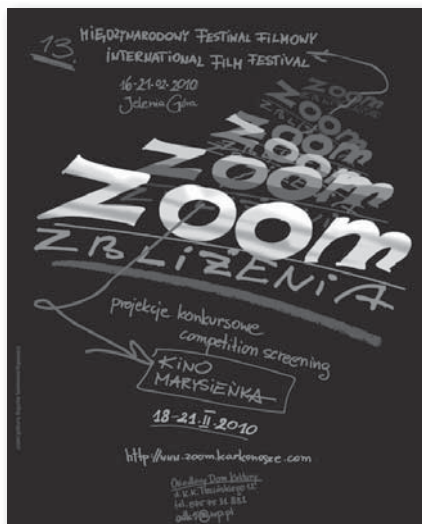


Foto: Archiwum UM



międzynarodowy konkurs filmowy (18 - 21.02.2010 r.).

W warsztatach, w 2010 roku wzięło udział 50 młodych filmowców z Węgier, Czech, Polski, Niemiec i Słowacji, którzy pracowali w pięciu mieszanych narodowościowo grupach, pod opieką międzynarodowej kadry instruktorów.

Na tegoroczny konkurs filmowy wpłynęło ponad 350 filmów z 40 krajów. Zakwalifikowane obrazy można było oglądać w kinie „Marysienka” w Jeleniej Górze (ul. 1-go Maja 31). W składzie międzynarodowego jury, któremu przewodniczył scenarzysta – Cezary Harasimowicz, zasiadali filmowcy z Węgier, Polski, Czech i Niemiec.

W ramach festiwalu odbyły się także: koncert zespołu JJ BAND, projekcje specjalne filmów, panele dyskusyjne oraz otwarte dla widzów omówienia warsztatowe filmów i spotkania z twórcami.

Po festiwalu w krajach partnerskich odbędą się pokazy filmów nagrodzonych oraz zrealizowanych na warsztatach filmowych:

- Kwiecień 2010 – pokaz filmów ZOOM – ZBLIŻENIA w Turnowie (Czechy)
- Sierpień 2010 – pokaz filmów ZOOM – ZBLIŻENIA na festiwalu „4elements” w Banskiej Stianicy (Słowacja)
- Wrzesień 2010 – pokaz filmów ZOOM – ZBLIŻENIA na festiwalu CineFest w Miskolcu (Węgry)

Czas trwania projektu: grudzień 2009 – październik 2010

Projekt realizowany w ramach środków przyznanych przez Międzynarodowy Fundusz Wyszehradzki oraz Fundację

Współpracy Polsko-Niemieckiej
Organizator: Osiedlowy Dom Kultury
Partnerzy projektu:

- CineMis – Węgry
- „Azivly” – Słowacja
- Středisko pro volný čas dětí a mládeže – Czechy
- LKJ Sachsem – Niemcy

- Całkowity budżet projektu:
- 171.932,00 PLN
- Międzynarodowy Fundusz Wyszehradzki: 15.000 EUR
- (57.000,00 PLN)
- Fundacja Współpracy Polsko-Niemieckiej: 37.500,00 PLN
- Udział Miasta Jeleniej Góry: 52.200,00 PLN

Projekt „PISANE ŚWIATŁEM” polsko-czeskie plenerowe warsztaty fotograficzne zakończone wystawą

Polsko-czeskie warsztaty fotograficzne odbędą się w Polsce. Do udziału w nich zostaną zaproszeni czescy fotograficy – amatorzy. Wspólnie z polskimi uczestnikami warsztatów grupa zainteresowanych pracowała będzie pod okiem artystów fotografików z Czech i z Polski. Efektem dwudniowej, wspólnej pracy będą fotografie, z których powstanie wystawa. Wystaw ta eksponowana będzie po dwóch stronach granicy, najpierw w Jeleniej Górze, potem w Jabloncu nad Nysą. Dzięki przedsięwzięciu uczestnicy warsztatów, jak również widzowie zwiedzający wystawę będą mieli możliwość poznać zwyczaje, zainteresowania i kulturę sąsiadów.

- Całkowita wartość projektu:
- 7.300,00 EURO
- Kwota dofinansowania
- PO WT Polska – Czechy: 6.000,00 EURO
- Termin realizacji: wrzesień 2010

Projekt Miejskiego Domu Kultury „Muflon” w fazie oceny formalnej.

Projekt SŁOWIAŃSKIE SŁOWA – twórcze spotkania Słowian

Słowiańskie Słowa jest spotkaniem trzech narodowości tj. Polaków, Czech

i mniejszości narodowej Niemiec-Serbołużyczan, którego tematem przewodnim jest literatura i język Słowian. Język Słowian – słowo ma w projekcie istotne znaczenie, stanowiące główny temat i zarazem element łączący spotkanie. Projekt ten podkreślić ma kulturalną tożsamość Słowian. Poprzez międzynarodowe – słowiańskie warsztaty literackie i taneczne ukazana i podkreślona zostanie wspólnotowość i tożsamość kulturowa tych narodów. Na projekt składają się m.in. takie działania jak: warsztaty literackie, warsztaty taneczne, warsztaty edukacyjne dla dzieci, prezentacja multimedialna w przestrzeni miejskiej, wykład o historii Słowian, akcja artystyczno-literacka „Labirynt słowa”, wystawa fotografii, przedstawienie taneczno-poetyckie /FINISAŻ.

- Całkowita wartość projektu:
- 15.000,00 EURO
- Kwota dofinansowania z POWT Polska – Saksonia – 12.750,00 EURO
- Termin realizacji: lipiec-wrzesień 2010
- Projekt Miejskiego Domu Kultury „Muflon” w fazie oceny formalnej

Projekt MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FOLKLORU – czesko-polskie spotkania 2010

Polsko-czeski festiwal folklorystyczny 2010 będzie wspólną prezentacją folkloru regionu czeskiego i polskiego partnera projektu. W festiwalu wezmą udział polskie i czeskie zespoły amatorskie, które prezentować będą tradycje i folklor swojego regionu – śpiew, taniec, zwyczaje ludowe, stroje regionalne oraz grę na instrumentach muzycznych. Jedną prezentacją odbędzie się na Scenie letniej w Jabloncu nad Nysą a druga w Jeleniej Górze – Sobieszowie. Występy poprzedzone zostaną spotkaniami grup folklorystycznych w formie seminarium w Jabloncu nad Nysą.

- Całkowita wartość projektu:
- 21.350,00 EURO
- Kwota dofinansowania z POWT Polska-Saksonia 18.150,00 EURO
- Termin realizacji: czerwiec 2010
- Projekt Miejskiego Domu Kultury „MUFLON” w fazie oceny formalnej.

Dostępność i bezpieczeństwo komunikacyjne

„Budowa obwodnicy południowej Etap I – Zadanie I Miasta Jeleniej Góry

(od ul. W. Pola do ul. Sudeckiej)

Budowa obwodnicy południowej jest zadaniem priorytetowym dla Jeleniej Góry. Historycznie ukształtowany układ komunikacyjny miasta nigdy nie został dostosowany do zwiększającego się natężenia ruchu turystycznego i transportu ciężarowego. Plany rozwo-

jowe Jeleniej Góry zakładają budowę obwodnicy i wyprowadzenie tranzytowego ruchu samochodowego w kierunku na Karpacz, Szklarską Porębę i inne miejscowości Kotliny Jeleniogórskiej ze ścisłego centrum miasta. Przyjęte do realizacji zadanie jest I etapem budowy obwodnicy.

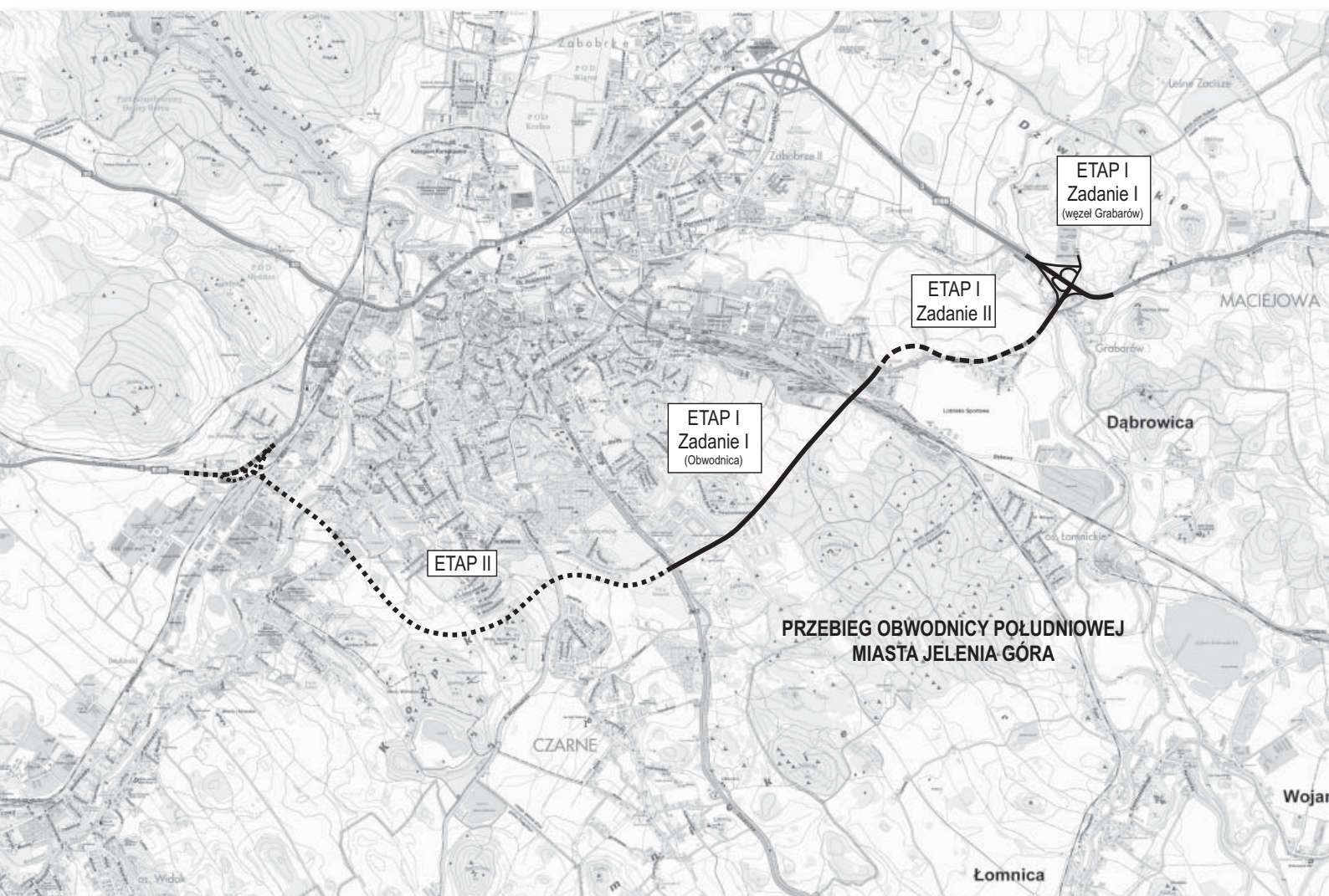
Projekt budowy obwodnicy miasta Jeleniej Góry zakłada:

- budowę odcinka drogowego długości 2,1 km wraz z obiektami inżynierskimi i przebudową uzbrojenia podziemnego na odcinku od skrzyżowania z ulicą Wincentego Pola do

skrzyżowania z ulicą Sudecką. Przebudowywana droga będzie miała dwa pasy jezdni o szerokości 7,0 m wraz z ciągami pieszo-rowerowymi,

- budowę węzła „Grabarów” na skrzyżowaniu ulic Konstytucji 3-go Maja i Wincentego Pola z budową wiaduktu jednoprzęsłowego o konstrukcji stalowej nad drogą krajową nr 3 z przebudową istniejących jezdni (zjazdów) w kierunku ulicy Wincentego Pola,

- budowę skrzyżowań obwodnicy z ulicą Wincentego Pola i ulicą Sudecką w jednym poziomie,



Transport i komunikacja

- modernizację istniejącego mostu na rzece Bóbr o długości 65,0 m z dostosowaniem jego nośności do klasy obciążeń A,
- budowę nowego mostu na rzece Bóbr (druga nitka obwodnicy) długości 75,0 mb,
- budowę estakady drogowej konstrukcji stalowo-żelbetowej długości 149,0 mb nad ulicą Łomnicką i torami kolejowymi linii Wrocław – Zgorzelec.

- Całkowita wartość projektu:
- 124.981.704,00 PLN
- Dofinansowanie z EFRR:
- 46.080.230,00 PLN
- Terminy realizacji:
- Rozpoczęcie realizacji:
- II kw. 2010 r.
- Data zakończenia projektu:
- 31.12.2011 r.

„Przebudowa Powstańców Śląskich wraz z budową łącznika do ul. Waryńskiego w Jeleniej Górze”

Ulica Powstańców Śląskich na odcinku 1,36 km jest z złym stanie technicznym co skutkuje ograniczeniami w prędkości poruszania się pojazdów i przepustowości drogi stanowiącej jedyny dojazd do firm działających w Strefie Aktywności Gospodarczej.

Przebudowa odcinka ul. Powstańców Śląskich i budowa nowego odcinka drogi – łącznika o długości 0,24 km stanowiącego przedłużenie ul. Waryńskiego będzie główną drogą dojazdową do terenów inwestycyjnych miasta, w których będą mogły rozpoczynać działalność MSP. Przebudowa układu komunikacyjnego w tym miejscu służyć będzie również mieszkańcom zamieszkującym w sąsiedztwie.

- Całkowity koszt projektu:
- 5.488.135,00 PLN
- Kwota dofinansowania z EFRR:
- 3.215.817,00 PLN

Terminy realizacji projektu:
Termin rzeczowego rozpoczęcia:
II kw. 2010 r.
Termin rzeczowego zakończenia projektu: 30.12.2011 r.



ul. Kilińskiego – stan obecny

„Przebudowa ulic Kilińskiego i Pijarskiej w Jeleniej Górze”

zakłada gruntowną przebudowę 570 metrowego, newralgicznego odcinka drogowego w ulicach Podwale, Pijarskiej oraz Kilińskiego. Wymieniona zostanie nawierzchnia pasa jezdni, wybudowane zostaną obustronne chodniki.

- Całkowita wartość projektu:
- 1.554.219,00 PLN
- Kwota dofinansowania z EFRR:
- 911.175,00 PLN
- Terminy realizacji:
- Termin rozpoczęcia prac budowlanych: III kw. 2010 r.
- Zakończenie rzeczowe projektu:
- 31.12.2011 r.

„Poprawa jakości komunikacji publicznej w aglomeracji jeleniogórskiej poprzez zakup nowych autobusów, wdrożenie systemu informacji pasażerskiej w czasie rzeczywistym oraz budowa nowoczesnej myjni samochodowej”

MZK sp. z o.o. w Jeleniej Górze złożył wniosek do Dolnośląskiego Urzędu Marszałkowskiego o dofinansowanie projektu w ramach priorytetu 3 RPO (Transport) Działanie 3.3 (Transport miejski i podmiejski) w zakresie zakupu nowych autobusów, modernizacji myjni oraz wprowadzenia systemu informacji pasażerskiej. Na podstawie Uchwały 4018/III/10 Zarządu Województwa Dolnośląskiego projekt przeszedł procedurę preselekcji w trybie systemowym.

Przedmiotem projektu jest:

1. Zakup 5 szt. niskopodłogowych, ekologicznych, w pełni dostosowanych do potrzeb osób niepełnosprawnych,

autobusów komunikacji miejskiej. Będą to autobusy typu „midi” o długości max 10,5 m i pojemności 68-90 pasażerów na miejscach siedzących i stojących.

2. Zakup i montaż systemu informacji pasażerskiej on-line, pozwalający na podawanie rzeczywistego czasu przyjazdu autobusu na przystanek oraz na monitoring punktualności autobusów. System oparty o lokalizację pojazdów przez GPS pozwala na przekazywanie informacji pasażerom przy pomocy elektronicznych tablic przystankowych, internetu, telefonów komórkowych. Obejmuje cały system komunikacji publicznej w obszarze działania MZK sp. z o.o. w Jeleniej Górze. W skład systemu wejdą urządzenia montowane w pojazdach (90 kpl.), serwerownia oraz 6 elektronicznych tablic przystankowych. Planowana lokalizacja elektronicznych tablic przystankowych to:

- Przystanek „Mała Poczta” kierunek „Podwale” – tablica dwustronna,
- Przystanek „Podwale” kierunek „Kiepur” – tablica dwustronna,
- Przystanek „Podwale” kierunek „Zajezdnia MZK” – tablica dwustronna,
- Przystanek „Ogińskiego Rondo” kierunek „Podwale” – tablica dwustronna,
- Przystanek „Ogińskiego Rondo” kierunek „Kiepur” – tablica dwustronna,
- Przystanek „Sygietyńskiego” kierunek „Podwale” – tablica dwustronna.



3. Budowa myjni autobusowej. Inwestycja będzie zlokalizowana na terenie zajezdni autobusowej w Jeleniej Górze. Obejmuje zakup i montaż gotowej hali o konstrukcji nośnej z ram stalowych. W hali będzie zamontowana automatyczna myjnia szczotkowa, dwuportalowa.

Ostateczny termin dofinansowania jest ustalony na 31.05.2010 r.

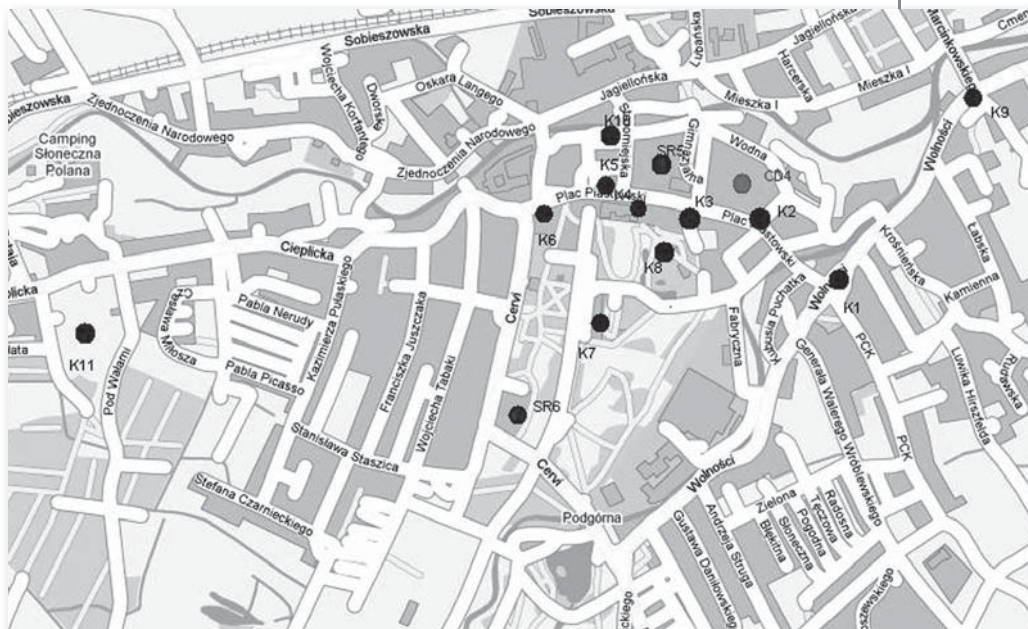
Bezpieczne miasto

Projekt „Monitoring rejonów turystycznych miasta Jelenia Góra”

W ramach projektu zostanie za- instalowanych ponad sześćdziesiąt szybkoobrotowych, kolorowych kamer o dwudziestosześciokrotnym lub trzydziestosześciokrotnym zbliżeniu, z możliwością pracy w dzień i w nocy.

Kamery przemysłowe pozwolą na prowadzenie zdalnego nadzoru nad wieloma punktami miasta z jednego miejsca, które potocznie nazywane jest centrum monitoringu.

Główne Centrum Dozoru zlokalizowano w siedzibie Straży Miejskiej przy ul. Armii Krajowej 19 w Jeleniej Górze. Znajdować się tam będą dwa stanowiska obsługi systemu pracujące 24 godziny na dobę. Podgląd obrazu

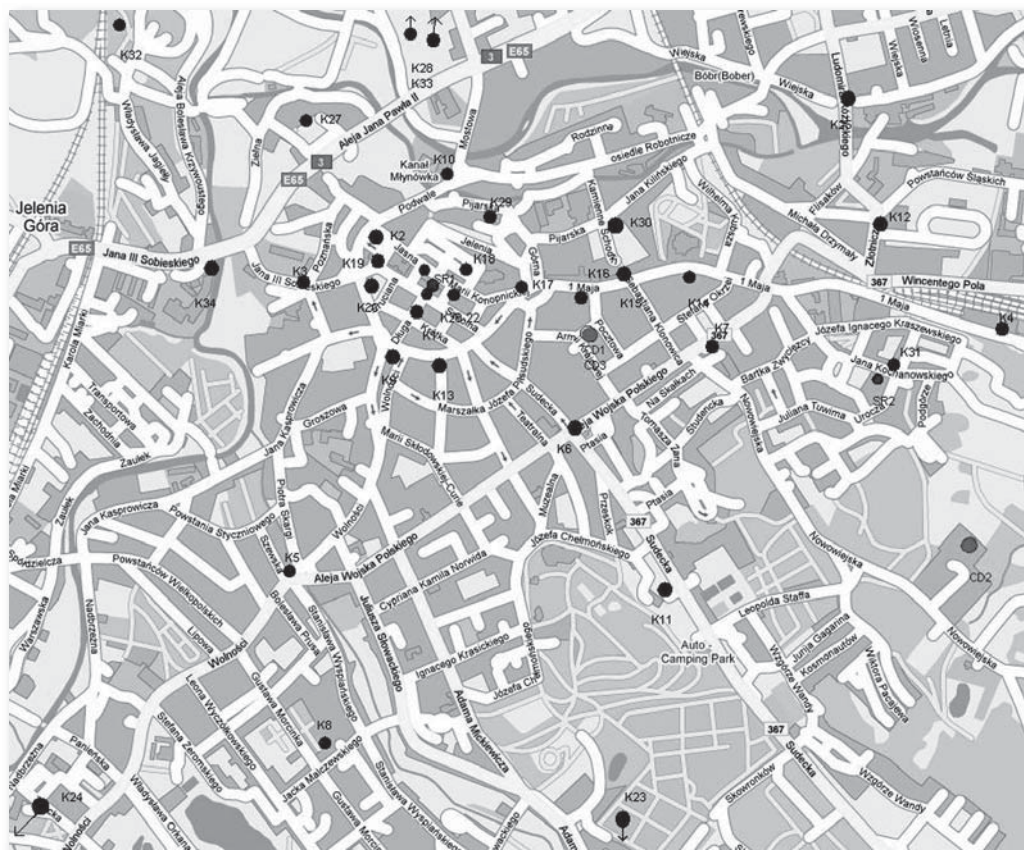


z monitoringu wizyjnego miasta będą posiadać Centra Dozoru w Komedzie Miejskiej Policji przy ul. Nowowiej-

skiej i Armii Krajowej oraz Komisariat Policji przy Pl. Piastowskim w Cieplicach. Funkcjonariusze obu formacji; Straży Miejskiej i Policji będą współpracować ze sobą a w sytuacjach zagrażających bezpieczeństwu mieszkańców i osób odwiedzających miasto. Zapisy z kamer służyć będą identyfikacji przestępców i sprawców wykroczeń oraz aktów wandalizmu.

Kamery zostaną rozmieszczone w miejscach największego ruchu turystycznego raz największych skupisk ludzi. Trzydzieści cztery kamery zostaną umieszczone w ścisłym centrum miasta, po jedenaście kamer znajdzie się na Zabobrze oraz w Cieplicach, pozostałe pięć w Sobieszowie. Centrum Dozoru umożliwia rozbudowę systemu do 120 kamer.

W projekcie ujęto zakup pojazdu specjalistycz-



nego, przeznaczonego do monitoringu mobilnego. Będzie to pojazd przystosowany do poruszania się w trudnych warunkach terenowych z możliwością nagrywania obrazu na kamery zamontowane na pojeździe.

Wykorzystanie mobilnego centrum nastąpi przy licznych imprezach masowych, takich jak: mecze sportowe, imprezy rekreacyjno-plenerowe, koncerty na świeżym powietrzu, rajdy rowerowe. Istnieć będzie możliwość monitorowania wystąpienia sytuacji kryzysowych związanych z klęskami żywiołowymi i katastrofami naturalnymi.

Montaż kamer rozpocznie się już w kwietniu bieżącego roku a system zacznie w całości działać od sierpnia 2010. Wyłoniono dostawcę pojazdu do monitoringu mobilnego. Jest to Nissan Pathfinder.

- Całkowita wartość projektu:
- 1.800.000, 00 PLN
- Dofinansowanie z EFRR:
- 1.260.000, 00 PLN
- Terminy realizacji:
- Rozpoczęcie realizacji: I kw. 2010 r.
- Data zakończenia projektu:
- 31.08.2010 r.

„Poprawa infrastruktury bezpieczeństwa, jako element wzmocnienia potencjału turystycznego Dolnego Śląska” projekt powiązany z „Monitoringiem rejonów turystycznych miasta Jelenia Góra”

Liderem projektu jest Komenda Wojewódzka Policji we Wrocławiu a Miasto Jelenia Góra jest Partnerem. **Zadanie przypadające na Miasto Jelenia Góra w ramach projektu zrealizowano w 2009 roku.**

W dniu 28.01.2010 r. uroczystie przekazano do użytkowania zmodernizowany i odnowiony budynek przy ul. Armii Krajowej 19, na siedzibę Straży Miejskiej i Powiatowego Centrum Zarządzania Kryzysowego. W siedzibie znajduje się dyżurka i centrum dowodzenia monitoringu wizyjnego miasta oraz biura strażników poszczególnych dzielnic. Na I piętrze znajdują się biura Powiatowego Centrum Zarządzania Kryzysowego z salą konferencyjną do wspólnego wykorzystania ze Strażą Miejską. Drugie piętro zajmuje Straż Miejska.

Cały projekt zakłada modernizację 9 komisariatów na terenie Kotliny Kłodzkiej i Kotliny Jeleniogórskiej będących w zarządzie Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu, w tym Komisariatu Policji w Cieplicach gdzie będzie zainstalowany podgląd z kamer monitoringu wizyjnego miasta.

- Całkowita wartość projektu:
- 10.713.614,00 PLN
- w tym udział Jeleniej Góry:
- 556.000,00 PLN
- Dofinansowanie z EFRR:
- 5.869.501,04 PLN
- W tym dofinansowanie dla Jeleniej Góry: 296.515,00 PLN



Otwarcie nowej siedziby
Straży Miejskiej i Powiatowego
Centrum Zarządzania Kryzysowego

MIESZKALNICTWO

W obszarze mieszkalnictwa złożonych zostało 8 wniosków na modernizację substancji mieszkaniowej miasta.

Wyremontowane zostaną budynki socjalne: ul. Weigla 26/28 i 30/32, ul. Powstańców Śląskich 4a, 7, 23, 24 oraz ul. Lwówecka 19, 21, 29, 31, 33, 35.

Ze środków UE w ramach LPR przeprowadzona zostanie renowacja budynku przy ul. Drzymały 11-13 oraz budynków zarządzanych przez wspólnoty mieszkaniowe; ul. Drzymały 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14; ul. Złotnicza 2, 4, 6, 8, 10; ul. Flisaków 4, 6, 8 oraz ul. Kilińskiego 24.

Generalnie w skali całego miasta poddanych zostanie kompleksowej renowacji 29 budynków, w tym 12 wielo-

rodzinnych stanowiących zasób socjalny miasta, 1 komunalnego i 16 kamienic wspólnotowych.

- Łączna kwota projektów to:
- 5.747.167, 51 PLN,
- w tym dofinansowanie
- środkami Unii Europejskiej
- ma wynieść
- 3.179.466, 24 PLN.
- Remonty rozpoczną się
- w II kw. 2010 roku a zakoń-
- czą w IV kw. 2011 roku.

Projekty Lokalnego Programu Rewitalizacyjnego są po ocenie formalnej i merytorycznej, z rekomendacją do dofinansowania.



Kamienice do rewitalizacji przy ul. Drzymały



Przyjazne miasto i czyste środowisko

Foto. Archiwum UM



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko

- Wartość projektu netto oszacowana
- jest na 120.683.000,00 PLN,
- z czego dotacja
- Unii Europejskiej wyniesie
- 61.819.000,00 PLN.

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji „WODNIK” Sp. z o.o. uzyskało dofinansowanie w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, dla Projektu pn. „Uporządkowanie Gospodarki wodno-ściekowej aglomeracji jeleniogórskiej” i otrzymało rekomendację do dofinansowania projektu.

Zakres Projektu obejmuje II etap rozbudowy i modernizacji miejskiej oczyszczalni ścieków, przebudowę kolektora sanitarnego doprowadzającego ścieki do miejskiej oczyszczalni ścieków, budowę i modernizację kanalizacji sanitarnej na następujących obszarach:

- **Rejon Osiedla Robotniczego** (ul. Drzymały, Osiedle Robotnicze, Rodzinna, Czeczota, Obrońców Westerplatte, W. Kubsza, Złotnicza (budynki nr 1-3-5-7-9), W. Pola (Os. Kolejowe: budynki nr 1, 1a-1k), Mostowa, Obrońców Pokoju (budynki nr 11-12));
- **Rejon lewobrzeżnych Cieplic** od ul. Rataja do ul. Marcinkowskiego (ulice Jagiellońska, Zjednoczenia Narodowego, Rzemieślnicza, Przechodnia, Dworska, Oskara Langego, Sobieszowska, Dolnośląska, Lubańska, Książęca, Sowińskiego, Dworcowa, Marcinkowskiego, Mieszka I, Harcerska, Sprzymierzonych, Korfanteo, Staromiejska);
- **Rejon lewobrzeżnych Cieplic** od ul. Marcinkowskiego do ul. Objazdowej (ulice Cmentarna, Wojewódzka, Spokojna, Francuska, Cicha, Ceglana, Ludowa, Łąkowa, Gminna);
- **Rejon Osiedla Pomorskiego, ul. Warszawskiej oraz ul. Panieńskiej**

(ulice Gdańska, Grudziądzka, Toruńska, Bydgoska, Tczewska, Spółdzielcza, Okopowa, Warszawska, Panieńska oraz część ul. K. Miarki);

- **Rejon ul. Nadbrzeżnej;**
- **Rejon ul. K. Miarki i Objazdowej;**
- **Nieskanalizowana część Sobieszowa** (część ulic Cieplickiej, Chałubińskiego i Kamiennogórskiej oraz Karonoska (w granicach Sobieszowa), Młyńska, Pod Chojnikiem, Zamkowa, Marusarzówny, B. Czecha, Tetmajera, Bema, Osiedle Żeromskiego, Romera, Chopina, Heweliusza, Domeyki, Kolejowa, Polna);

oraz modernizację sieci wodociągowej w rejonie lewobrzeżnych Cieplic od ul. Rataja do ul. Objazdowej, ul. K. Miarki (obszar przemysłowy), ul. Nadbrzeżna oraz Osiedle Pomorskie.

Łącznie zakres projektu obejmuje 49,5 km kanalizacji sanitarnej oraz 25 km sieci wodociągowej.

Zadania w większości posiadają pozwolenia na budowę za wyjątkiem trzech, dla których trwają prace projektowe i dotyczą obszaru lewobrzeżnych Cieplic od ul. Marcinkowskiego do ul. Objazdowej, Sobieszowa oraz rejonu Osiedla Pomorskiego, ul. Warszawskiej i ul. Panieńskiej.

W I kwartale 2010 r. ogłoszony zostanie przetarg na pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu dla wszystkich robót objętych projektem, natomiast w III kwartale br. zostanie ogłoszony pierwszy przetarg na roboty budowlane.

Przewidywany termin podpisania umowy to I półrocze 2010. Zakończenie Projektu planowane jest na rok 2015.

**„Odbudowa kanału Młynówka rzeki Bóbr w Jeleniej Górze wraz z zagospodarowaniem terenów nadbrzeżnych”
Powstanie nowego terenu rekreacyjno-wypoczynkowego wzdłuż kanału Młynówka**

Projekt jest po pozytywnej ocenie formalnej i merytorycznej



rekomendowany do dofinansowania. Przedsięwzięcie obejmuje rewitalizację 2,7 ha zdegradowanych terenów przemysłowych obejmujących kanał Młynówka rzeki Bóbr wraz z terenami do niego przylegającymi, stworzenie zielonych miejsc rekreacyjno-wypoczynkowych przestrzeni publicznej na terenach przyległych do kanału oraz

budowę ścieżek pieszych i rowerowych o długości około 2,4 km.

Odbudowa kanału polegać będzie na przebudowie koryta, pogłębieniu i wyrównaniu dna, ubezpieczeniu przekroju poprzecznego cieków pod budowlami komunikacyjnymi oraz korekcie spadku dna przy pomocy progów dennych, dzięki czemu nurt wody będzie

na tyle wartki, by zapewnić odpowiednią filtrację dna.

- Całkowita wartość projektu:
- 7.513.066,00 PLN
- Kwota dofinansowania z RPO:
- 4.399.294,00 PLN

Data zakończenia projektu została wyznaczona na 30.12.2011 roku.

Ciepłej. Blżej. Bezpieczniej



INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



W 2009 roku PEC Jelenia Góra rozpoczął realizację największej w swojej historii inwestycji infrastrukturalnej.

„Likwidacja wysokoemisyjnego źródła ciepła z systemu ciepłowniczego w Jeleniej Górze”

Projekt uzyskał wsparcie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko.

Podstawowym celem projektu jest poprawa jakości powietrza w Kotlinie Jeleniogórskiej poprzez ograniczenie emisji zanieczyszczeń i szkodliwych substancji do atmosfery, pozwalając jednocześnie PEC Jelenia Góra dostosować się do nowych standardów emisyjnych obowiązujących od 1 stycznia 2016 roku. Przeniesienie produkcji Ciepła Systemowego z Ciepłowni Zabobrze na tereny przemysłowe - do Elektrociepłowni Miasto - umożliwi zwiększenie produkcji energii elektrycznej w skojarzeniu i spowoduje relatywnie niższą emisję spalin. Inwestycja wpłynie również na podniesienie poziomu bezpieczeństwa miasta w zakresie dostaw Ciepła Systemowego, a także umożliwi mieszkańcom i firmom łatwiejsze przyłączanie się do niego.

W ramach projektu zlikwidowane zostaną obiekty ciepłowni przy Osiedlu Zabobrze, a uwolniony teren zostanie przeznaczony pod nowe inwestycje. Projekt przewiduje ponadto powstanie m.in. niewielkiej, ekologicznej i wysokosprawnej kotłowni rezerwowo-szczytowej oraz magistrali ciepłej o długości prawie 4,5 km. PEC Jelenia Góra zmodernizuje również układ

odpylania spalin w Elektrociepłowni Miasto oraz istniejące tam kotły.

Przez cały 2010 rok trwać będą intensywne prace budowlane pod nadzorem wynajętego przez firmę Inżyniera Kontraktu, które zakończą się w 2011 roku umożliwiając osiągnięcie założonego w projekcie efektu ekologicznego oraz wielu innych korzyści.

- Wartość projektu oszacowana została na kwotę 28.993.000 PLN, a maksymalny poziom dofinansowania
- wyniósł 7.041.000 PLN.

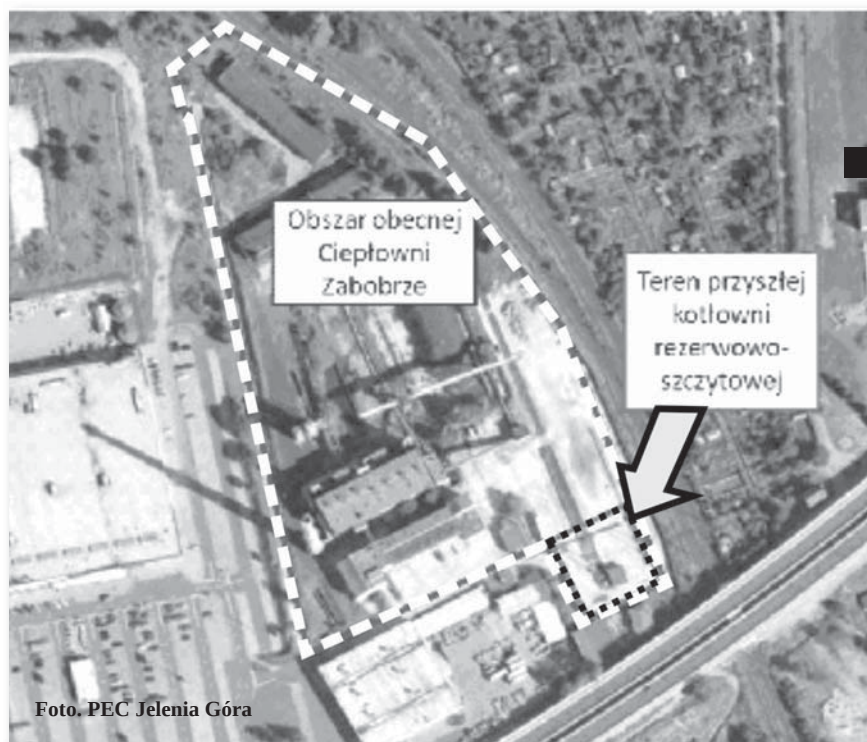


Foto. PEC Jelenia Góra

Nowoczesna edukacja

I. „Poprawa infrastruktury edukacyjnej Zespołu Szkół i Placówek Specjalnych przy ul. Kruszwickiej w Jeleniej Górze”

W ramach projektu planuje się wykonanie termomodernizacji budynku szkoły wraz z wymianą stolarki okiennej i drzwiowej, budowę zewnętrznej windy, usunięcie barier architektonicznych, remonty łazienek oraz części socjalnej w internacie. Przebudowę sal dydaktycznych na specjalistyczne pracownie wykorzystywane w edukacji osób niepełnosprawnych, wraz z ich wyposażeniem w meble i sprzęt do prowadzenia zajęć.

Wybudowana zostanie infrastruktura sportowo-rekreacyjna, w tym: boisko do piłki nożnej o wymiarach 30 m x 40 m, boisko do siatkówki 18 m x 9 m, boisko do koszykówki 26 m x 14 m, bieżnia lekkoatletyczna o długości 60 m, skocznia do skoków w dal, rzutnia do kuli o promieniu 1,20 m oraz plac do prowadzenia ćwiczeń lekkoatletycznych, zabaw ruchowych, gimnastyki korekcyjnej.

Zmodernizowany i przebudowany kompleks oświatowy od roku szkolnego 2011/2012 umożliwi prowadzenie edukacji dla 150 uczniów niepełnosprawnych wg standardów europejskich a także stworzy możliwość przebywania młodzieży niepełnosprawnej w internacie przez cały tydzień, łącznie z dniami wolnymi od zajęć (soboty, niedziele) a w okresie wakacyjnym będzie wykorzystywany do lokowania kolonii letnich, obozów i itp. dla dzieci niepełnosprawnych.

- Całkowita wartość projektu:
- 4.030.500,00 PLN
- Kwota dofinansowania z EFRR:
- 2.663.024,00 PLN
- Termin realizacji:
- Rozpoczęcie realizacji: II kw. 2010 r.
- Data zakończenia projektu:
- 31.08.2011 r.



Wizualizacja przebudowy budynku
Zespołu Szkół i Placówek Specjalnych przy ul. Kruszwickiej

Został wyłoniony Inżynier Kontraktu, który w imieniu Miasta zarządzać będzie projektem i nadzorować jego prawidłową realizację z godnie z umową o dofinansowanie i harmonogramem rzeczowo-finansowym. Prace budowlane rozpoczną się w czerwcu 2010 r.

II. „Nowoczesna infrastruktura edukacyjna kształcenia zawodowego w Jeleniej Górze”

W wyniku programu racjonalizacji kształcenia zawodowego na Dolnym

Śląsku zostanie utworzonych dziewięć Centrów Kształcenia Zawodowego. Jedno z nich zlokalizowano w Jeleniej Górze i realizować będzie program nowoczesnego szkolnictwa zawodowego w branży informatyczno-mechanicznej i gastronomiczno-turystycznej. Realizowany będzie przez ZST „Mechanik”. Wymagać to będzie wygospodarowania dodatkowej powierzchni na stworzenie specjalistycznych pracowni do nauki zawodu. W kompleksie szkolnym znajduje się nieużytkowany, dwukondygnacyjny, podpiwniczony budynek po byłym internacie, który po



Wizualizacja przebudowy budynku Zespołu Szkół Technicznych „Mechanik”

przeprowadzeniu przebudowy będzie stanowić bazę dydaktyczną mieszczącą branżowe pracownie praktycznej nauki zawodu.

W wyniku modernizacji nastąpi:

- Przystosowanie 603 m² powierzchni użytkowej budynku pod dziewięć branżowych pracowni do praktycznej nauki zawodu,
- Budowę części socjalnej, w tym toalet przystosowanych dla osób niepełnosprawnych,
- Utworzenie sali multimedialnej do prowadzenia szkolenia zawodowego z instruktazem wstępnym,
- Wykonanie pełnej termomodernizacji budynku.

Docelowo 600 uczniów będzie korzystało z zajęć praktycznej nauki zawodu z wykorzystaniem nowoczesnych technologii i sprzętu.

Drugim obiektem poddanym modernizacji w ramach niniejszego projektu będzie budynek bursy szkolnej Nr 1 przy ul. Kilińskiego, która stanowić będzie nowoczesną bazę noclegową dla uczniów przyjeżdżających do Centrum Kształcenia Zawodowego w Jeleniej Górze z innych placówek oświatowych z całego Dolnego Śląska.

Po modernizacji docelowo bursa będzie dysponować 95 miejscami noclegowymi o europejskim standardzie.

Z tym projektem powiązany jest projekt „**Modernizacja sieci kształcenia zawodowego na Dolnym Śląsku**” w ramach którego zostaną utworzone dwa centra kształcenia zawodowego: w Zespole Szkół Ekonomiczno-Turystycznych oraz w Zespole Szkół Technicznych „Mechanik”; w których zakupiony zostanie wysokospecjalistyczny sprzęt, wyposażenie i pomoce dydaktyczne do pracowni praktycznej nauki zawodu w tworzonych Centrach Kształcenia Zawodowego w branży informatycznej, samochodowej, mechatronicznej, budowlanej, mechanicznej oraz turystycznej w specjalności gastronomicznej i hotelarskiej.

Za projekt odpowiedzialne jest Województwo Dolnośląskie, a Jelenia Góra wraz z ośmioma gminami jest Partnerem. Wymierną korzyścią dla naszego miasta, płynącą z uczestnictwa w tym projekcie będzie pozyskanie specjalistycznego, innowacyjnego wyposażenia dydaktycznego na kwotę 4.087.145,26 PLN przy wkładzie własnym 613.071,49 PLN.

- Całkowita wartość projektu:
- 4.533.730,00 PLN
- Kwota dofinansowania z EFRR:
- 3.133.403,00 PLN
- Wyłoniono Inżynierów Kontraktu dla powyższych zadań.
- Terminy realizacji:
- Rozpoczęcie: kwiecień 2010
- Data zakończenia: 2011 r.

III. Projekt inwestycyjny „Rozwój bazy dydaktycznej Zespołu Szkół Technicznych „Mechanik” przy ul. Obrońców Pokoju w Jeleniej Górze”

Przedmiotem projektu jest budowa nowoczesnej pełnowymiarowej sali widowiskowo-sportowej wraz z zewnętrzną infrastrukturą komunikacyjną oraz infrastrukturą techniczną przy ul. Obrońców Pokoju 10 w Jeleniej Górze na terenie Zespołu Szkół Technicznych „Mechanik”.

Na pierwszej kondygnacji zaprojektowano salę widowiskowo-sportową z boiskiem o wymiarach 20 x 40 m wraz z widownią przewidzianą dla 1148 osób. Boczne trybuny przewidziano jako składane.

W konsekwencji tych działań stworzona zostanie nowoczesna baza edukacyjna spełniająca europejskie standardy powszechności i dostępności do sportu. Ponadto obiekt będzie wykorzystywany do przeprowadzania wszelkiego typu rozgrywek i zawodów sportowych przez jeleniogórskie szkoły i kluby sportowe oraz do imprez służących integracji mieszkańców Miasta.

Parametry techniczne sali sportowo-widowiskowej:

- Powierzchnia zabudowy: 3.034,52 m²,
- Powierzchnia całkowita: 7.572,21 m²,
- Kubatura (brutto): 42.380,40 m³,



Wizualizacja przebudowy budynku Bursy szkolnej Nr 1 przy ul. Kilińskiego



Wizualizacja Sali sportowo-widowiskowej przy Zespole Szkół Technicznych „Mechanik”

- Całkowita wartość projektu: 11.451.814,00 PLN
- Dofinansowanie z EFRR: 6.871.088,40 PLN
- Terminy realizacji:
- Rozpoczęcie prac budowlanych: III kw. 2010 r.
- Data zakończenia projektu: IV kw. 2011 r.

IV. „I TY MOŻESZ PRZENOSIĆ GÓRY”

Pierwszym projektem, który przecierał szlaki w Wojewódzkim Urzędzie Pracy był projekt jeleniogórskiego Gimnazjum Nr 4 „**I TY MOŻESZ PRZENOSIĆ GÓRY**”. I edycja projektu realizowana była w roku szkolnym 2008/2009 a w październiku 2009 roku rozpoczęła się II edycja projektu „I Ty Możesz Przenosić Góry: – warsztaty przyrodniczo-historyczne dla uczniów o szczególnych zainteresowaniach regionem Dolnego Śląska”, która potrwa do czerwca 2010 roku. Do testu kwalifikacyjnego z podstawowych i gimnazjalnych zainteresowanych poszerzaniem swojej wiedzy z dziedziny historii, biologii i geografii regionu. Do projektu zakwalifikowanych zostało 45 uczniów, na których w czasie realizacji warsztatów czeka wiele atrakcji. Uczestnicy – wzorem pierwszej edycji zostali wyposażeni w pakiety szkoleniowe, na które składają się wysokiej jakości przybory piśmiennicze i arty-

kuły biurowe, a także w pakiety edukacyjne: polary, plecaki, czapeczki. Poza wymienionymi pakietami uczestnicy projektu otrzymali przewodniki po Jeleniej Górze i okolicach, zestaw map oraz lornetkę, krzywomierz i kompas. Warsztaty odbywają się w piątki i soboty. Podczas warsztatów uczestnicy pogłębiają swoją wiedzę pod okiem Przewodników Sudeckich oraz ekspertów z dziedziny historii, biologii i geografii regionu. W drugiej Edycji projektu młodzież weźmie udział między innymi w wycieczce po Kotlinie Jeleniogórskiej, Kłodzko – Jaskinia Niedzwiedzia. Uczestnicy ruszą także szlakiem minerałów ziemi śląskiej: Leśna Huta Szkła oraz szlakiem zamków: Bolków, Świny, Książ. Projekt ma na celu:

- Zagospodarowanie czasu wolnego uczniów jeleniogórskich gimnazjów i szkół podstawowych, jako alternatywa dla dzieci i młodzieży również z dysfunkcjami społecznymi i ekonomicznymi
- Zwiększenie dostępności zajęć pozaszkolnych i pozalekcyjnych
- Kształtowanie kompetencji kluczowych ze szczególnym uwzględnieniem nauk przyrodniczych
- Kształtowanie kompetencji kluczowych poprzez włączenie w proces edukacji technologii informacyjnej i komunikacyjnej
- Podniesienie świadomości ekologicznej młodzieży w dziedzinie ochrony środowiska i zasobów naturalnych

- Integracja uczniów z różnych grup wiekowych
- Tworzenie warunków umożliwiających podwyższenie atrakcyjności i popularności kształcenia

V. „PUNKT INTERWENCJI KRYZYSOWEJ – POMOCNA DŁOŃ”

realizowany przez Gimnazjum nr 4 im. Noblistów Polskich w Jeleniej Górze

Dzięki realizacji projektu zapewniona będzie uczniom, którzy napotykają na bariery o charakterze środowiskowym, ekonomicznym, zdrowotnym, utrudniające lub uniemożliwiające im dostęp do usług edukacyjnych. W ramach projektu zapewnione będzie:

- Udzielanie wieloprofilowej pomocy psychologiczno-pedagogicznej dla młodzieży zagrożonej przedwczesnym wypadnięciem z systemu oświaty,
- Prowadzenie drugorzędowej profilaktyki specjalistycznej pomocy, poprzez wskazanie dróg postępowania,
- Pomoc w organizacji pierwszego kontaktu ze specjalistą,
- Nawiązanie kontaktu z rodzicami, motywowanie do podjęcia leczenia i terapii,
- Prowadzenie edukacji psychologiczno-pedagogicznej,
- Przeciwdziałanie uzależnieniom, niedostosowaniom społecznym,
- Działania prewencyjne,
- Udzielanie pomocy prawnej w trudnych sytuacjach życiowych,
- Eliminowanie czynników lokujących młodzież w niekorzystnej sytuacji edukacyjnej,
- Podniesienie poziomu bezpieczeństwa emocjonalnego i fizycznego uczniów w społeczności lokalnej i rodzinnej.

Każdy uczestnik projektu „Punkt Interwencji Kryzysowej – POMOCNA DŁOŃ” może liczyć na fachową pomoc ze strony specjalistów, mających szeroką wiedzę i doświadczenie z różnych dziedzin: pedagogiki, psychologii, medycyny, a także praw i obowiązków nieletnich. Wsparcia udzielać będą:

- Pedagogzy
- Psycholog
- Lekarze specjaliści, w tym neurolog dziecięcy i psychiatra/ pediatra,
- Terapeuta ds. uzależnień,
- Policjant z sekcji ds. nieletnich i patologii
- Kurator sądowy

- Całkowita wartość projektu:
- 1.511.976,00 PLN
- Udział EFS w ramach
- PO KL Priorytet IX
- w wysokości 918.487,00 PLN

VI. „WIEDZA NA TALERZU” realizowany przez Gimnazjum Nr 4 w Jeleniej Górze

Projekt zakłada przeprowadzenie zajęć dydaktyczno-wyrównawczych z przedmiotów matematyczno-przyrodniczych i humanistycznych. Projekt adresowany jest do uczniów jeleniogórskich szkół gimnazjalnych. Chętnych do podniesienia swoich wyników w nauce nie brakowało. Stworzono sześć grup po dziesięć osób, w których doskonałą swoje umiejętności i wiedzę. Uczniowie mogą poprawić swoje wyniki w nauce aż z ośmiu przedmiotów egzaminacyjnych – matematyki (talerz liczb i figur), fizyki (talerz mocy, siły i prędkości), geografii (talerz krain, mórz i oceanów), biologii (zielony talerz), chemii (talerz atomów i pierwiastków), języka polskiego (talerz pełen opowieści), wiedzy o społeczeństwie (talerz aktualnych wieści), historii (talerz dziejów).

Pozyskane środki Unii Europejskiej umożliwiły organizację bezpłatnych dla gimnazjalistów zajęć wyrównawczych, wyposażenie uczestników projektu w bezpłatne pakiety szkoleniowe i edukacyjne a pracowni przedmiotowych w sprzęt multimedialny. Zajęcia prowadzone są przez wykwalifikowaną kadrę dydaktyczną, wśród której znajdują się egzaminatorzy gimnazjalni i maturalni.

- Dofinansowanie w wysokości
- 2.116.914,26 PLN ze środków EFS
- w ramach PO KL.

VII. „WIEM – UMIEM – ŚWIADOMIE WYBIERAM” autorski projekt dydaktyków ze Szkoły Podstawowej nr 11 w Jeleniej Górze

Celem projektu jest osiągnięcie lepszych wyników w nauce, a tym samym uzyskanie większych szans na kontynuowanie edukacji przez dzieci z barierami rozwojowymi, środowiskowymi i ekonomicznymi poprzez wyrównywanie dysproporcji edukacyjnych w trakcie procesu kształcenia, doradztwo i opiekę psychologiczno-pedagogiczną oraz wzmocnienie atrakcyjności i podniesienie jakości oferty edukacyjnej ukierunkowanej na rozwój kompetencji kluczowych.

Rezultatem projektu będzie objęcie wsparciem 775 uczniów w wieku 7-13 lat, udział 60 osób w warsztatach terapeutycznych, wyposażenie dwóch gabinetów terapii logopedycznej, w których pomoc otrzyma 72 uczniów, wyposażenie 2 gabinetów terapii pedagogicznej, w których opieką objętych zostanie 75 osób, wyposażenie świetlicy terapeutycznej, zaopatrzenie 72 uczniów w stroje sportowe, zorganizowanie 30 wycieczek tematycznych, przygotowanie po 2 przedstawienia teatralne i ekologiczne oraz objęcie stałą opieką terapeutyczną 15 uczniów w ramach działania świetlicy terapeutycznej.

Projekt jest już realizowany i trwać będzie do 28.02.2011 r.

- Szkoła na realizację tego projektu
- uzyskała dofinansowanie w wysokości 2.750.846,00 PLN z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

VIII. „POZA SCHEMATEM ŁAWKI SZKOLNEJ” Szkoły Podstawowej Nr 10

Projekt zakłada stworzenie warunków równych szans rozwojowych dzieciom, napotykać bariery o charakterze środowiskowym lub ekonomicznym, utrudniające im dostęp do usług edukacyjnych, podniesienie jakości oferty edukacyjnej szkoły ukierunkowanej na rozwój kompetencji kluczowych uczniów poprzez zwiększenie w ciągu dwóch lat zajęć pozalekcyjnych.

Grupę docelową stanowią dzieci ze środowisk dysfunkcyjnych w klasach I-III i IV-VI. W projekcie uczestniczyć będzie 220 uczniów. Dla uczniów wykazujących niezadawalający poziom wiedzy i umiejętności zorganizowane będą dodatkowe zajęcia wyrównawczo-dydaktyczne, pozalekcyjne z języka polskiego, matematyki, języka angielskiego i języka niemieckiego. Uczniowie z trudnościami dydaktycznymi i wychowawczymi objęci będą różnorodnymi formami doradztwa i opieki psychologiczno-pedagogicznej. Dla dzieci przejawiających duży potencjał intelektualny, dotychczas niewykorzystywany i nierozwinięty z przyczyn środowiskowych skierowane zostaną projekty edukacyjne nastawione na rozwój kompetencji kluczowych.

Projekt realizowany jest od 1.09.2009 r. a zakończenie planowane jest na 21.08.2011 r.

- Szkoła Podstawowa Nr 10 otrzymała dofinansowanie w wysokości 900.695,00 PLN ze środków EFS w ramach PO KL Priorytet IX.

W tym roku Szkoła Podstawowa nr 7 im. Adama Mickiewicza świątuje jubileusz 60-lecia istnienia.

W styczniu br. w Muzeum Karkonoskim obchody zapoczątkowała niecodzienna wystawa prac plastycznych „Tęczowe talenty Siódemki”. Oficjalna uroczystość obchodów odbędzie się **9 kwietnia br. o godz. 11.00 w budynku SP 7 przy ul. Okrzei 10** i zostanie poprzedzona uroczystą mszą św. o godz. 9.00 w Parafii Garnizonowej Wojska Polskiego pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Jeleniej Górze – Kościele Garnizonowym w Jeleniej Górze.

Zestawienie zbiorcze projektów Miasta Jeleniej Góry realizowanych oraz planowanych do dofinansowania ze środków Unii Europejskiej w okresie programowania 2007-2013 (w PLN)

Programy/etapy	Liczba projektów	Wartość dofinansowania z Unii Europejskiej	Dofinansowanie z budżetu państwa	Wkład własny Miasta Jelenia Góra	OGÓŁEM
Projekty z podpisaną umową	20	114 295 745,11	1 694 043,38	132 250 627,21	248 240 415,70
w tym:					
Regionalny Program Operacyjny Województwa Dolnośląskiego 2007-2013	9	81 207 524,27	0,00	93 437 937,05	174 645 461,32
Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej Republika Czeska — Rzeczpospolita Polska 2007-2013	3	1 300 033,84	9 845,00	291 031,16	1 600 910,00
Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska — Saksonia 2007-2013	1	6 699 071,00	0,00	1 182 189,00	7 881 260,00
Program Operacyjny Kapitał Ludzki 2007-2013	6	7 099 166,00	1 684 198,38	0,00	8 783 364,38
Program Operacyjny Innowacyjna Gospodarka 2007-2013	1	17 989 950,00	0,00	37 339 470,00	55 329 420,00
Projekty z decyzją o dofinansowaniu	1	389 462,39	0,00	166 912,45	556 374,84
Projekty w trakcie ocen	19	39 915 606,03	0,00	21 649 037,23	61 564 643,26
OGÓŁEM	40	154 600 813,53	1 694 043,38	154 066 576,89	310 361 433,80

Źródło: Opracowanie własne

Zestawienie zbiorcze projektów samorządowych instytucji kultury realizowanych oraz planowanych do dofinansowania ze środków Unii Europejskiej w okresie programowania 2007-2013 (w PLN)

Samorządowa instytucja kultury	Liczba projektów	Wartość dofinansowania z Unii Europejskiej	Dofinansowanie z budżetu państwa	Wkład własny Miasta Jelenia Góra	Wartość całkowita
Teatr im. Cypriana Norwida	1	171 520,40	0,00	119 224,61	290 745,01
Jeleniogórskie Centrum Kultury	4	6 231 693,88	11 101,80	1 217 022,24	7 459 817,92
Zdrojowy Teatr Animacji	1	7 551 039,00	0,00	4 196 626,00	11 747 655,00
Osiedlowy Dom Kultury	1	96 000,00	0,00	75 000,00	171 932,00
Międzyszkolny Ośrodek Sportu	1	72 789,24	0,00	12 845,16	85 634,40
Centrum Kultury Muflon	1	1 640 000,00	0,00	290 000,00	1 930 000,00
OGÓŁEM	9	15 763 042,52	11 101,80	5 910 718,01	21 685 794,33

Źródło: Opracowanie własne

Wykaz projektów realizowanych latach 2007-2013 przez spółki komunalne Miasta Jeleniej Góry (w PLN)

Beneficjent	Liczba projektów	Wartość dofinansowania z Unii Europejskiej	Wkład własny	Wkład Miasta Jelenia Góra	Wartość całkowita (PLN)	Uwagi
PEC Sp. z o.o.	1	7 041 000,00	21 952 000,00	00,00	28 993 000, 00	Podpisana umowa o dofinansowanie
„WODNIK” Sp. z o.o.	1	61 819 000,00	41 864 000,00	17 000 000	120 683 000, 00	Projekt w trakcie ocen
OGÓŁEM	2	68 860 000,00	63 816 000,00	17 000 000,00	149 676 000,00	

Źródło: Opracowanie własne

Zestawienie zbiorcze projektów Miasta Jelenia Góra, samorządowych instytucji kultury i spółek komunalnych realizowanych oraz planowanych do dofinansowania ze środków Unii Europejskiej w okresie programowania 2007-2013 (w PLN)

Beneficjent	Liczba projektów	Wartość dofinansowania z Unii Europejskiej	Dofinansowanie z budżetu państwa	Udział finansowy Miasta Jelenia Góra	Wkład własny Beneficjenta	Wartość całkowita
Samorządowe instytucje kultury	9	15 763 042,52	11 101,80	5 910 718,01	00,00	21 685 794,33
Spółki komunalne	2	68 860 000,00	0,00	17 000 000,00	63 816 000,00	149 676 000,00
Miasto Jelenia Góra	40	154 600 813,53	1 694 043,38	00,00	154 066 576,89	310 361 433,80
SUMA	51	239 223 856,05	1 705 145,18	22 910 718,01	217 882 576,89	481 723 228,13

Źródło: Opracowanie własne



XXXVII

Wiosna Cieplicka

Początek - 26.04.2010. Szczegóły w następnym numerze Biuletynu

Impreza finansowana z budżetu Miasta Jelenia Góra

